

VENDIM
Nr. 21, datë 3.4.2024

**PËR MIRATIMIN E RREGULLORES PËR PËRCAKTIMIN E KËRKESAVE PËR
TRANSFERTAT E KREDITIT DHE TË DEBITIMIT DIREKT NË EURO**

(Ndryshuar me Vendimin nr. 49, datë 3.9.2025)

(i përditësuar)

Në bazë dhe për zbatim të nenit 1, pika 4, shkronja “b”, nenit 21 dhe nenit 43, shkronja “c” të ligjit nr. 8269, datë 23.12.1997, “Për Bankën e Shqipërisë”, të ndryshuar; nenit 129 të ligjit nr. 9662, datë 18.12.2006, “Për bankat në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar; nenit 15, pika 1, të ligjit nr. 133, datë 30.4.2013, “Për sistemin e pagesave”; dhe titujve III, IV dhe V të ligjit nr. 55, datë 30.4.2020, “Për shërbimet e pagesave”; me propozimin e Departamentit të Sistemeve të Pagesave, Kontabilitetit dhe Financës, Këshilli Mbikëqyrës i Bankës së Shqipërisë

VENDOSI:

1. Të miratojë rregulloren “Për përcaktimin e kërkesave për transfertat e kreditit dhe të debitimit direkt në euro”, sipas tekstit bashkëlidhur këtij vendimi.
2. Ngarkohen ofruesit e shërbimeve të pagesave përcaktuar në nenin 3, pika 2, të ligjit nr. 55, datë 30.4.2020, “Për shërbimet e pagesave”, për zbatimin e këtij vendimi.
3. Ngarkohen Departamenti i Sistemeve të Pagesave, Kontabilitetit dhe Financës dhe Departamenti i Mbikëqyrjes në Bankën e Shqipërisë me ndjekjen e zbatimit të këtij vendimi.
4. Ngarkohen Kabineti i Guvernatorit dhe Departamenti i Kërkimeve me publikimin e këtij vendimi, përkatësisht në Fletoren Zyrtare të Republikës së Shqipërisë dhe në Buletinin Zyrtar të Bankës së Shqipërisë.

Ky vendim hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Gent Sejko

RREGULLORE
PËR PËRCAKTIMIN E KËRKESAVE PËR TRANSFERTAT E KREDITIT DHE TË
DEBITIMIT DIREKT NË EURO

Neni 1

Objekti dhe fusha e zbatimit

(Shtuar pika 4 me Vendimin nr. 49, datë 3.9.2025)

1. Kjo Rregullore përcakton kërkesat për transaksionet e transfertave të kreditit dhe të debitimit direkt të kryera në monedhën euro brenda Shqipërisë dhe ndërmjet Shqipërisë dhe zonës SEPA, ku si OSHP-ja e pagesit, ashtu edhe OSHP-ja e përfituesit, janë në Shqipëri ose një nga OSHP-të është në Shqipëri dhe tjetri brenda zonës SEPA, ose i vetmi OSHP i përfshirë në transaksionin e pagesës ndodhet në Shqipëri.

2. Kjo Rregullore zbatohet pa rënë ndesh me kërkesat e legjislacionit për parandalimin e pastrimit të parave dhe financimin e terrorizmit, si dhe rregullat që administrojnë ekzekutimin e transfertave të kreditit dhe transaksioneve të debitimit direkt në lek.

3. Kjo Rregullore do të zbatohet edhe për transfertat e kreditit dhe debitimet direkte në lek, për aq sa është e mundur nga pikëpamja teknike dhe operationale.

4. Neni 4/1 i kësaj rregulloreje zbatohet për transaksionet e pagesave në euro midis zonës SEPA dhe Republikës së Shqipërisë, për ato pjesë të pagesave që kryhen në Republikën e Shqipërisë, në përputhje me dispozitat e ligjit nr. 55, datë 30.4.2020, “Për shërbimet e pagesave”.

Neni 2

Përfshirjet

(Shtuar pika 3 me Vendimin nr. 49, datë 3.9.2025)

1. Kjo rregullore nuk zbatohet, për:

a) Transaksionet e pagesave të kryera ndërmjet dhe brenda OSHP-ve, duke përfshirë agjentët ose degët e tyre, për llogari të tyre;

b) Transaksionet e pagesave të procesuara dhe të shlyera përmes sistemeve të pagesave me vlerë të madhe, duke përfshirë transaksionet e pagesave të debitimit direkt, për të cilat pagesi nuk ka kërkuar në mënyrë eksplicite të procesohen nëpërmjet një sistemi pagesash me vlerë të madhe;

c) Transaksionet e pagesave të kryera nëpërmjet një karte pagese ose pajisjeje të ngjashme, duke përfshirë tërheqjet e parave fizike (*cash*), përveç rastit kur karta e pagesës ose një pajisje e ngjashme përdoret vetëm për të gjeneruar informacionin e kërkuar, për të kryer drejtpërdrejt një transfertë krediti ose debitim direkt drejt dhe nga një llogari pagese e identifikuar nëpërmjet BBAN-it ose IBAN-it;

d) Transaksionet e pagesave të kryera me anë të çdo pajisjeje telekomunikacioni, digjitale ose TIK, nëse transaksione të tilla pagese nuk rezultojnë në një transfertë krediti ose debitimi direkt drejt dhe nga një llogari pagese e identifikuar nëpërmjet BBAN-it ose IBAN-it;

e) Transaksionet e dërgesave të parave të përcaktuara në nenin 5, pika 8 të ligjit nr. 55, datë 30.4.2020, “Për shërbimet e pagesave”;

f) Transaksionet e pagesave që transferojnë para elektronike, përveç rasteve kur transaksione të tilla rezultojnë në një transfertë krediti ose debitimi direkt drejt dhe nga një llogari pagese e identifikuar nëpërmjet BBAN-it ose IBAN-it.

2. Kur skemat e pagesave bazohen në transaksionet e pagesave me transfertë krediti ose debitime direkte, por kanë veçori ose shërbime shtesë opsionale, kjo rregullore zbatohet vetëm për transfertat e kreditit ose debitimeve direkte ku bazohet skema.

3. Neni 4/1 i kësaj rregulloreje nuk zbatohet për pagesat objekt i rregullores së Bankës së Shqipërisë “Për funksionimin e sistemit AIPS EURO për shlyerjen e transfertave vendase për klientë në euro.

Neni 3

Përkufizime

(Shtuar shkronja “a/1”, fjali në shkronjën “n”, shkronja “n/1” shkronja “ë/1” dhe shkronja “z/1” me Vendimin nr. 49, datë 3.9.2025)

1. Në këtë rregullore, termat e mëposhtëm kanë këtë kuptim:

a) “ALL” është monedha kombëtare lek;

a/1) “anëtar i SEPA-s” është një vend ose territor i përfshirë në zonën SEPA;

b) “BBAN” është një identifikues i numrit të llogarisë së pagesës, i cili identifikon qartë një llogari individuale të pagesës me një OSHP në Shqipëri dhe që mund të përdoret vetëm për transaksionet e pagesave kombëtare, ndërsa e njëjta llogari pagese identifikohet nga IBAN për transaksionet e pagesave ndërkufitare;

c) “BIC” është një kod identifikues biznesi, i cili identifikon qartë një OSHP, elementet e të cilit përcaktohen nga ISO;

d) “Data e shlyerjes” është data në të cilën shlyhen detyrimet në lidhje me transferimin e fondeve ndërmjet OSHP-së së pagesit dhe OSHP-së së përfituesit;

e) “Debitim direkt” do të thotë një shërbim kombëtar ose ndërkufitar SEPA i pagesës për debitimin e llogarisë së pagesës së një paguesi, kur një transaksion pagese fillon nga përfituesi në bazë të pëlqimit të pagesit;

f) “EPC” është Këshilli Evropian i Pagesave;

g) “Financimi i terrorizmit” nënkupton financimin e terrorizmit të përcaktuar në ligjin nr. 9917, datë 19.5.2008, “Për parandalimin e pastrimit të parave dhe financimit të terrorizmit”, të ndryshuar;

h) “IBAN” është një identifikues ndërkombëtar i numrit të llogarisë së pagesës, i cili identifikon qartë një llogari individuale të pagesës, elementet e të cilit përcaktohen nga Organizata Ndërkombëtare për Standardizimin (ISO);

i) “ISO” është Organizata Ndërkombëtare për Standardizim;

j) “Kërkesë për arkëtim” nënkupton një pjesë të një transaksioni debitimi direkt, duke filluar nga iniciimi i tij nga përfituesi deri në përfundimin e tij përmes debitimit normal të llogarisë së pagesës së pagesit;

k) “Ligji për shërbimet e pagesave” është ligji nr. 55, datë 30.4.2020, “Për shërbimet e pagesave” dhe/ose çdo ligj ndryshues i tij;

l) “Mandat” nënkupton shprehjen e pëlqimit dhe autorizimit të dhënë nga paguesi ndaj përfituesit dhe (direkt ose indirekt përmes përfituesit) ndaj OSHP-së të pagesit për të lejuar përfituesin të iniciojë një kërkesë për arkëtim me anë të debitimit të llogarisë së pagesës të specifikuar të pagesit dhe për t'i lejuar OSHP-së së pagesit të veprojë në pajtim me udhëzime të tilla;

m) “OSHP” është një ofrues i shërbimeve të pagesave;

n) “Pagesat SEPA” janë pagesa midis pjesëmarrësve të skemës së SEPA-s në formën e Transfertave të Kreditit SEPA dhe/ose debitimeve direkte SEPA; Për qëllime të aplikimit të tarifave sipas dispozitave të kësaj rregulloreje, termi “pagesë SEPA” është një transaksion elektronik pagese, në euro, i iniciuar nga një pagues ose nga/nëpërmjet një përfituesi, ku njëri nga ofruesit e shërbimeve të pagesave të përfshirë në transaksion, qoftë ofruesi i shërbimeve të pagesave të pagesit ose ofruesi i shërbimeve të pagesave të përfituesit, ndodhet në Republikën e Shqipërisë dhe ofruesi tjetër i shërbimeve të pagesave ndodhet në një vend ose territor tjetër në zonën SEPA;

n/1 “pagesë kombëtare” është një transaksion pagese i përpunuar elektronikisht i iniciuar nga një pagues ose nga/nëpërmjet një përfituesi, ku ofruesi i shërbimit të pagesave të pagesit dhe ofruesi i shërbimit të pagesave të përfituesit ndodhen të dy në Republikën e Shqipërisë;

o) “Palë referencë” nënkupton një person fizik ose juridik, në emër të të cilit paguesi kryen një pagesë, ose përfituesi përfiton një pagesë;

p) “PSHP” ose “përdorues i shërbimeve të pagesave” është një person fizik ose juridik që përdor shërbimet e pagesave në cilësinë e pagesit ose të përfituesit të pagesave;

q) “SEPA” është zona e unike e pagesave në euro (*“the Single Euro Payments Area”*);

r) “Sistemi i pagesave me vlerë të madhe” është një sistem pagese, qëllimi kryesor i të cilit është të procesojë, klerojë ose shlyejë transaksione individuale të pagesave me prioritet dhe urgjencë të lartë, dhe kryesisht me shuma të mëdha;

s) “Sistemi i pagesave me vlerë të vogël” nënkupton një sistem pagesash qëllimi kryesor i të cilit është të procesojë, klerojë ose shlyejë transfertat e kreditit ose debitimet direkte, të cilat përgjithësisht grupohen për transmetim dhe janë kryesisht me shuma të vogla dhe me prioritet të ulët, dhe që nuk është një sistem pagesash me vlerë të madhe;

t) “Skema SEPA” çdo skemë e administruar dhe operuar nga EPC;

u) “Skemë pagese” nënkupton një grup të vetëm rregullash, praktikash, standardesh dhe/ose udhëzimesh zbatimi të rënë dakord ndërmjet OSHP-ve për ekzekutimin e transaksioneve të pagesave brenda Shqipërisë dhe në të gjithë zonën e SEPA-s, dhe që është e ndarë nga çdo infrastrukturë ose sistem pagesash që mbështet funksionimin e saj;

v) “Standardi ISO 20022 XML” është një standard për zhvillimin e mesazheve financiare elektronike, siç përcaktohet nga ISO-ja, që përfshin paraqitjen fizike të transaksioneve të pagesave në sintaksën XML, në përputhje me rregullat e biznesit dhe udhëzimet e zbatimit të Shqipërisë ose të skemave të SEPA-s për transaksionet e pagesave që janë objekt i kësaj rregulloreje;

w) “Shtojca I” është shtojca bashkëlidhur kësaj rregulloreje që përcakton kërkesat teknike të aplikuara për transfertat e kreditit dhe debitimet dërkto në SEPA, krahas nenit 4;

m/1) “tarifë” është çdo shumë që i ngarkohet një përdoruesi të shërbimeve të pagesave prej një ofruesi të shërbimeve të pagesave, e cila lidhet drejtpërdrejt ose tërthorazi me një transaksion pagese, çdo shumë që i ngarkohet një përdoruesi të shërbimeve të pagesave prej një ofruesi të shërbimeve të pagesave ose prej një pale e cila ofron shërbime të këmbimit të monedhës, në përputhje me nenin 52, pikat 2 dhe 3 të ligjit për shërbimet e pagesave, për një shërbim të këmbimit të monedhës, ose një kombinim të tyre;

x) “TIK” nënkupton teknologjinë e informacionit dhe komunikimit (“ICT”);

y) “Transaksion pagese kombëtare” nënkupton një transaksion pagese të iniciuar nga një pagues ose nga një përfitues, ku OSHP-ja e paguesit dhe OSHP-ja e përfituesit janë të vendosur në Shqipëri;

z) “Transferte krediti” nënkupton një shërbim pagese kombëtar ose ndërkufitar SEPA për kreditimin e llogarisë së pagesës së një përfituesi me një transaksion pagese ose një seri transaksionesh pagese nga llogaria e pagesës së një paguesi nga OSHP-ja që mban llogarinë e pagesës së paguesit, bazuar në një udhëzim dhënë nga paguesi;

“z/1) “transferte krediti e menjëhershme” është një transfertë krediti që ekzekutohet menjëherë, 24 orë në ditë dhe në çdo ditë kalendarike;

aa) “Zona SEPA” nënkupton shtrirjen gjeografike të skemave të SEPA-s, siç përcaktohet nga kriteret e vendosura nga Këshilli Evropian i Pagesave (“EPC”).

2. Përveç sa përcaktuar në pikën 1, termat e tjerë të përdorur në këtë rregullore do të kenë të njëjtin kuptim, siç përcaktohet në ligjin për shërbimet e pagesave.

Neni 4

Kërkesat për transaksionet e transfertave të kreditit dhe të debitimit direkt

1. Ofruesit e shërbimeve të pagesave kryejnë transaksione të transfertave të kreditit dhe të debitimit direkt në përputhje me kërkesat e mëposhtme:

a) duhet të përdorin identifikuesin e llogarisë së pagesave të specifikuar në pikën 1, shkronja “a” të shtojcës I, për identifikimin e llogarive të pagesave, pavarësisht nga vendndodhja e OSHP-së në fjalë;

b) duhet të përdorin formatet e mesazheve të specifikuara në pikën 1, shkronja “b” të shtojcës I, kur transmetojnë transaksione pagese të një OSHP tjetër ose nëpërmjet një sistemi pagesash me vlerë të vogël;

c) duhet të sigurojnë që përdoruesit e shërbimeve të pagesave të përdorin identifikuesin e llogarisë së pagesës të specifikuar në pikën 1, shkronja “a” të shtojcës I, për identifikimin e llogarive të pagesave, pavarësisht nëse OSHP-ja e paguesit dhe OSHP-ja e përfituesit ose e vetmja OSHP në transaksionin e pagesës është në Shqipëri;

d) duhet të sigurojnë që për rastet kur një PSHP që nuk është konsumator ose mikrondërmarrje, inicion ose merr transfertë krediti individuale, ose debitime direkte individuale, të cilat nuk

transmetohen individualisht, por janë të grupuara për transmetim, të përdoren formatet e mesazheve të përcaktuara në pikën 1, shkronja “b”, të shtojcës I.

2. Pa cenuar pikën 1, shkronja “b”, OSHP-të, me kërkesë specifike të një PSHP-je, do të përdorin formatet e mesazheve të përcaktuara në pikën 1, shkronja “b”, të shtojcës I, në lidhje me atë PSHP.

3. Ofruesit e shërbimeve të pagesave do të kryejnë transfertë krediti në përputhje me kërkesat e mëposhtme, subjekt i çdo detyrimi të përcaktuar në legjislacionin për mbrojtjen e të dhënave personale:

a) OSHP-ja e paguesit duhet të sigurojë që paguesi ofron elementet e të dhënave të përcaktuara në pikën 2, shkronja “a”, të shtojcës I;

b) OSHP-ja e paguesit duhet t’i japë OSHP-së së përfituesit elementet e të dhënave të përcaktuara në pikën 2, shkronja “b”, të shtojcës I;

c) OSHP-ja e përfituesit duhet të sigurojë ose të vërë në dispozicion të përfituesit elementet e të dhënave të përcaktuara në pikën 2, shkronja “d”, të shtojcës I.

4. Ofruesit e shërbimeve të pagesave do të kryejnë debitim direkt në përputhje me kërkesat e mëposhtme, subjekt i çdo detyrimi të përcaktuar në legjislacionin për mbrojtjen e të dhënave personale:

a) OSHP-ja e përfituesit duhet të sigurojë që:

i. përfituesi siguron elementet e të dhënave të specifikuar në pikën 3, shkronja “a”, të shtojcës I në debitimin e parë direkt dhe në debitimin direkt të vetëm, si dhe në çdo transaksion pagese të njëpasnjëshëm;

ii. paguesi jep pëlqimin si për përfituesin, ashtu edhe për OSHP-në e paguesit (direkt ose indirekt nëpërmjet përfituesit), që mandatat, së bashku me ndryshimet ose anulimet e mëvonshme, të ruhen nga përfituesi ose nga një palë e tretë në emër të përfituesit dhe përfituesi vihet në dijeni për këtë detyrim nga OSHP-ja, në përputhje me nenet 44 dhe 45 të ligjit për shërbimet e pagesave;

b) OSHP-ja e përfituesit duhet t’i sigurojë OSHP-së së paguesit elementet e të dhënave të përcaktuara në pikën 3, shkronja “b” të shtojcës I;

c) OSHP-ja e paguesit duhet të sigurojë ose të vërë në dispozicion të paguesit elementet e të dhënave të përcaktuara në pikën 3, shkronja “c” të shtojcës I;

d) Paguesi duhet të ketë të drejtën të udhëzojë OSHP-në e tij:

i. të kufizojë arkëtimin e debitimit direkt në një shumë ose periodicitet të caktuar ose të dyja;

ii. kur një mandat sipas një skeme pagese nuk parashikon të drejtën e rimbursimit, të verifikojë çdo transaksion të debitimit direkt dhe të kontrollojë nëse shuma dhe periodiciteti i transaksionit të debitimit direkt është e barabartë me shumën dhe periodicitetin e rënë dakord në mandat, përpara debitimit të llogarisë së tij të pagesave, dhe bazuar në informacionin e mandatis;

iii. të bllokojë çdo debitim direkt në llogarinë e pagesave të paguesit ose të bllokojë çdo debitim direkt të iniciuar nga një ose më shumë përfitues të specifikuar ose të autorizojë debite direkte të iniciuara vetëm nga një ose më shumë përfitues të specifikuar.

e) Kur as paguesi dhe as përfituesi i pagesës nuk janë konsumator, OSHP-ve nuk u kërkohet të respektojnë pikën 4, shkronjën “d”, paragrafi (i), (ii) ose (iii) të këtij neni;

f) OSHP-ja e paguesit do të informojë paguesin për të drejtat e përmendura në pikën 4, shkronja “d” të këtij neni, në përputhje me nenet 44 dhe 45 të ligjit për shërbimet e pagesave;

g) Me transaksionin e parë të debitimit direkt ose një transaksion të vetëm të debitimit direkt, dhe pas çdo transaksioni të njëpasnjëshëm të debitimit direkt, përfituesi do t’i dërgojë informacionin lidhur me mandatin OSHP-së së tij dhe OSHP-ja e përfituesit do ta transmetojë informacionin, në lidhje me mandatin tek OSHP-ja e paguesit, në çdo transaksion të debitimit direkt.

5. Përveç kërkesave të përmendura në pikat 1 dhe 2 të këtij neni, përfituesi që pranon transfertat e kreditit duhet t'u komunikojë paguesve të tij identifikuesin e llogarisë së tij të pagesës të specifikuar në pikën 1, shkronja "a" të shtojcës I, kur kërkohet një transfertë krediti.

6. Përpara transaksioneve të para të debitimit direkt, paguesi duhet të komunikojë identifikuesin e llogarisë së tij të pagesës të specifikuar në pikën 1, shkronja "a" të shtojcës I.

7. Kur marrëveshja kuadër ndërmjet paguesit dhe OSHP-së së paguesit nuk parashikon të drejtën e rimbursimit, OSHP-ja e paguesit, pa cenuar pikën 4, shkronja "a", paragrafi "ii" i këtij neni, do të verifikojë çdo transaksion të debitimit direkt për të kontrolluar nëse shuma e transaksionit të debitimit direkt të dorëzuar është e barabartë me shumën dhe periodicitetin e rënë dakord në mandatin përpara debitimit të llogarisë së pagesave të paguesit, bazuar në informacionin e mandatit.

8. Ofruesit e shërbimeve të pagesave nuk do të kërkojnë që përdoruesit e shërbimeve të pagesave të tregojnë BIC-un e OSHP-së së një paguesi ose të OSHP-së së një përfituesi.

9. OSHP-ja e paguesit dhe OSHP-ja e përfituesit nuk do të vendosin tarifa shtesë ose tarifa të tjera në procesin e leximit të informacionit për të gjeneruar automatikisht një mandat për ato transaksione pagese të nisura nëpërmjet, ose me anë të një karte pagese në pikën e shitjes, të cilat rezultojnë në debitim direkt.

Neni 4/1

Tarifat për pagesat SEPA dhe pagesat kombëtare që i korrespondojnë

(Shtuar me Vendimin nr. 49, datë 3.9.2025)

1. OSHP-të mund të aplikojnë tarifa për transfertat e kreditit, transfertat e kreditit të menjëhershme dhe debitimet direkte, hyrëse dhe dalëse SEPA, në përputhje me rregullat përkatëse të skemës SEPA, dhe me metodën e kostove të ndara (SHA), sikurse parashikohet në nenin 55, pika 2, të ligjit "Për shërbimet e pagesave".

2. Tarifat e aplikuara nga OSHP-të për përdoruesit e shërbimeve të pagesave, nuk mund të tejkalojnë kufijtë e mëposhtëm në asnjë rrethanë:

a) tarifat për pagesat SEPA dalëse nuk mund të tejkalojnë kufijtë e përcaktuar nga Banka e Shqipërisë për vlerat korresponduese të pagesave kombëtare në euro që procesohen përmes sistemeve të saj dhe përcaktohen në kuadrin rregullativ të këtyre sistemeve;

b) tarifat për pagesat SEPA hyrëse, nëse aplikohen nga OSHP-të e përfituesit të pagesës, duhet të reflektojnë kostot përkatëse të ofruesit të shërbimeve të pagesave. Këto tarifa, në asnjë rast nuk mund të kalojnë vlerën 3 euro për transaksion.

3. Pikat 1 dhe 2 të këtij neni nuk zbatohen për:

a) tarifat e këmbimit të monedhës;

b) transfertat e kreditit të menjëhershme, në rast se legjislacioni i fushës do të kërkojë që një OSHP të vendosë një tarifë më të ulët se tarifa që do të vendosej për të njëjtën transfertë krediti të menjëhershme, nëse do të zbatoheshin pikat 1 dhe 2 të këtij neni.

Neni 5

Sanksionet dhe ankimet

(Ndryshuar me Vendimin nr. 49, datë 3.9.2025)

1. Banka e Shqipërisë, në rast mosplotësimi të kërkesave të kësaj rregulloreje, zbaton masat mbikëqyrëse dhe/ose sanksionet të parashikuara në nenin 25 dhe në kreun I, të titullit V (neni 94–95) të ligjit “Për shërbimet e pagesave”.

2. Ankimi administrativ dhe gjyqësor kryhet sipas dispozitave të kreut II, të titullit V (neni 96–97) të ligjit “Për shërbimet e pagesave”

Neni 6

Procedurat për zgjidhjen alternative të mosmarrëveshjeve

Procedurat për zgjidhjen alternative të mosmarrëveshjeve të përcaktuara në nenet 92 dhe 93 të ligjit për shërbimet e pagesave janë të zbatueshme për çdo mosmarrëveshje në lidhje me të drejtat dhe detyrimet që rrjedhin nga kjo rregullore ndërmjet PSHP-ve dhe OSHP-ve të tyre.

Neni 7

Të fundit

Me qëllim aplikimin për pjesëmarrje të OSHP-ve në SEPA, Banka e Shqipërisë bashkëpunon dhe nxit OSHP-të që të marrin masat e nevojshme për përshtatjen e aktivitetit dhe funksionimin e tyre me kërkesat e kësaj rregulloreje brenda 180 (njëqind e tetëdhjetë) ditëve nga miratimi i zgjerimit të shtrirjes gjeografike të SEPA-s në Shqipëri, nga Këshilli Evropian i Pagesave.

Neni 8

Hyrja në fuqi

Kjo rregullore hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare të Republikës së Shqipërisë, me përjashtim të nenit 4, i cili hyn në fuqi pas miratimit të zgjerimit të shtrirjes gjeografike të SEPA-s në Shqipëri nga Këshilli Evropian i Pagesave.

Neni 9

Përfundimi i zbatueshmërisë së rregullores

(Shtuar me Vendimin nr. 49, datë 3.9.2025)

Kjo rregullore do të jetë në fuqi deri në datën e anëtarësimit të Republikës së Shqipërisë në Bashkimin Evropian.

KRYETAR I KËSHILLIT MBIKËQYRËS
Gent Sejko

SHTOJCA I

KËRKESAT TEKNIKE (NENI 4)

1. Përveç kërkesave thelbësore të përcaktuara në nenin 4, për transaksionet e transfertave të kreditit dhe të debitimit direkt, zbatohen kërkesat teknike të mëposhtme:

a) identifikuesi i llogarisë së pagesave të përmendur në nenin 4, pika 1, shkronjat “a” dhe “c”, duhet të jetë IBAN;

b) standardi për formatin e mesazhit të përmendur në nenin 4, pika 1, shkronjat “b” dhe “d” duhet të jetë standardi ISO 20022 XML.

c) fusha e të dhënave të dërgesave duhet të lejojë 140 karaktere. Skemat e pagesave mund të lejojnë një numër më të madh karakteresh, përveçse në rastin kur pajisja e përdorur për dërgimin e informacionit ka kufizime teknike, në lidhje me numrin e karaktereve, ku në këtë rast zbatohet kufiri teknik i pajisjes;

d) informacioni i referencës së dërgesës dhe të gjitha elementet e tjera të të dhënave të ofruara në përputhje me pikat 2 dhe 3 të kësaj shtojce I, duhet të transmetohen plotësisht dhe pa ndryshime ndërmjet OSHP-ve në zinxhirin e pagesave;

e) pasi të dhënat e kërkuara të jenë të disponueshme në formë elektronike, transaksionet e pagesave duhet të lejojnë përpunimin plotësisht të automatizuar elektronik në të gjitha fazat e procesit në të gjithë zinxhirin e pagesave (nga fundi-në-fund, direkt nëpërmjet përpunimit), duke mundësuar kryerjen e të gjithë procesit të pagesës në mënyrë elektronike pa pasur nevojë për përdorimin përsëri të çelësave ose ndërhyrje manuale. Gjithashtu, kjo duhet të zbatohet për trajtimin e jashtëzakonshëm të transfertave të kreditit dhe transaksioneve të debitimit direkt, kurdo që është e mundur;

f) skemat e pagesave nuk duhet të vendosin asnjë kufi minimal për shumën e transaksionit të pagesës që lejon transfertat e kreditit dhe debitimet direkte, por nuk kërkohet të përpunojnë transaksionet e pagesave me vlerë zero;

g) skemat e pagesave nuk janë të detyruara të kryejnë transfertat krediti dhe debitime direkte që tejkalojnë shumën prej 999 999 999,99 eurosh.

2. Përveç kërkesave të përmendura në pikën 1, për transaksionet e transfertave të kreditit zbatohen kërkesat e mëposhtme:

a) Elementet e të dhënave të përmendura në nenin 4, pika 3, shkronja “a”, janë si më poshtë:

i. emri i paguesit dhe/ose IBAN-i i llogarisë së pagesës së paguesit;

ii. shuma e transfertës së kreditit;

iii. IBAN-i i llogarisë së pagesës së përfituesit;

iv. kur është e mundur, emri i përfituesit;

v. çdo informacion për dërgesën.

b) Elementet e të dhënave të përmendura në nenin 4, pika 3, shkronja “b”, janë si më poshtë:

i. emri i paguesit;

ii. IBAN-i i llogarisë së pagesës së paguesit;

iii. shuma e transfertës së kreditit;

iv. IBAN-i i llogarisë së pagesës të përfituesit;

v. çdo informacion për dërgesën;

vi. çdo kod identifikimi i përfituesit;

vii. emri i çdo pale referencë të përfituesit;

viii. çdo qëllim i transfertës së kreditit;

ix. çdo kategori e qëllimit të transfertës së kreditit;

c) Përveç kësaj, elementet e mëposhtme të të dhënave të detyrueshme duhet t'i jepen OSHP-së së marrësit nga OSHP-ja e paguesit:

i. BIC-i i OSHP-së së paguesit (nëse nuk është rënë dakord ndryshe nga OSHP-të e përfshira në transaksionin e pagesës);

ii. BIC-i i OSHP-së së përfituesit (nëse nuk është rënë dakord ndryshe nga OSHP-të e përfshira në transaksionin e pagesës);

iii. kodi i identifikimit të skemës së pagesës;

iv. data e shlyerjes së transfertës së kreditit;

v. numri i referencës së mesazhit të transfertës të kreditit të OSHP-së së paguesit.

d) Elementet e të dhënave të përmendura në nenin 4, pika 3, shkronja “c”, janë si më poshtë:

i. emri i paguesit;

ii. shuma e transfertës së kreditit;

iii. çdo informacion për dërgesën.

3. Përveç kërkesave të përmendura në pikën 1 të kësaj shtojce, për transaksionet e debitimit direkt zbatohen kërkesat e mëposhtme:

a) Elementet e të dhënave të përmendura në nenin 4, pika 4, shkronja “a”, paragrafi (i), janë si më poshtë:

i. lloji i debitimit direkt (i përsëritur, i vetëm, i pari, i fundit ose në kah të kundërt);

ii. emri i përfituesit;

iii. IBAN-i i llogarisë së pagesës së përfituesit që do të kreditohet sipas kërkesës për arkëtim;

iv. kur është e mundur, emri i paguesit;

v. IBAN-i i llogarisë së pagesës së paguesit që do të debitohet sipas kërkesës për arkëtim;

vi. referenca unike e mandatit;

vii. data në të cilën është nënshkruar mandati i paguesit;

viii. shuma e kërkesës për arkëtim;

ix. kur mandati është marrë përsipër nga një përfitues tjetër i ndryshëm nga përfituesi që ka lëshuar mandatin, referenca unike e mandatit, siç është dhënë nga përfituesi fillestar që ka lëshuar mandatin;

x. identifikuesi i përfituesit;

xi. kur mandati është marrë përsipër nga një përfitues i ndryshëm nga përfituesi që ka lëshuar mandatin, identifikuesi i përfituesit fillestar që ka lëshuar mandatin;

xii. çdo informacion për transfertën, nga përfituesi tek paguesi;

xiii. çdo qëllim të kërkesës për arkëtim;

xiv. çdo kategori e qëllimit të kërkesës për arkëtim.

b) Elementet e të dhënave të përmendura në nenin 4, pika 4, shkronja “b”, janë si më poshtë:

i. BIC-i i OSHP-së së përfituesit (nëse nuk është rënë dakord ndryshe nga OSHP-të e përfshira në transaksionin e pagesës);

ii. BIC-i i OSHP-së së paguesit (nëse nuk është rënë dakord ndryshe nga OSHP-të e përfshira në transaksionin e pagesës);

iii. emri i palës referencë të paguesit (nëse është i pranishëm në mandatin e dematerializuar);

iv. kodi i identifikimit të palës referencë të paguesit (nëse është i pranishëm në mandatin e dematerializuar);

v. emri i palës referencë të përfituesit (nëse është i pranishëm në mandatin e dematerializuar);

vi. kodi i identifikimit të palës referencë të përfituesit (nëse është i pranishëm në mandatin e dematerializuar);

vii. kodi i identifikimit të skemës së pagesës;

viii. data e shlyerjes së kërkesës për arkëtim;

ix. referenca e OSHP-së së përfituesit sipas kërkesës për arkëtim;

x. lloji i mandatit;

xi. lloji i debitimit direkt (i përsëritur, një herë, i parë, i fundit ose i kahut të kundërt);

xii. emri i përfituesit;

xiii. IBAN-i i llogarisë së pagesës së përfituesit që do të kreditohet sipas kërkesës për arkëtim;

xiv. aty ku është e mundur, emri i paguesit;

xv. IBAN-i i llogarisë së pagesës së paguesit që do të debitohet sipas kërkesës për arkëtim;

xvi. referenca unike e mandatit;

- xvii. data e nënshkrimit të mandatit;
 - xviii. shuma e kërkesës për arkëtim;
 - xix. referenca unike e mandatit, siç është dhënë nga përfituesi fillestar që ka lëshuar mandatin (nëse mandati është marrë nga një përfitues i ndryshëm nga ai që ka lëshuar mandatin);
 - xx. identifikuesi i përfituesit;
 - xxi. identifikuesi i përfituesit fillestar që ka lëshuar mandatin (nëse mandati është marrë përsipër nga një përfitues i ndryshëm nga përfituesi që ka lëshuar mandatin);
 - xxii. çdo informacion për dërgesën, nga përfituesi tek paguesi.
- c) Elementet e të dhënave të përmendura në nenin 4, pika 4, shkronja “c”, janë, si më poshtë:
- i. referenca unike e mandatit;
 - ii. identifikuesi i përfituesit;
 - iii. emri i përfituesit;
 - iv. shuma e arkëtimit;
 - v. çdo informacion për dërgesën;
 - vi. kodi i identifikimit të skemës së pagesës.